

PRZEŚLADUJĄCY (10) *part praes act*

prześladujący (9), **prześladując** (1); *prześladujący* : *prześladując* *WujNT* (4:1).

-ś- (6), -f- (4).

e *prawdopodobnie jasne* (*tak w* *prześladować*); *a jasne*.

sg m N *prześladujący* (1), *prześladując* (1). ◊ *G* *prześladując(e)go* (1). ◊ *A* *prześladujący* (1). ◊ *pl G* *prześladujących* (3). ◊ *D* *prześladującym* (1). ◊ *A m pers* *prześladując(e)* (1). ◊ *L* *prześladujących* (1).

Sł stp s.v. *prześladować*, *Cn*, *Linde brak*.

Ścigający z gniewem; gnębiący (często o *prześladowaniu z powodów religijnych*); *persequens Vulg; insectans PolAnt* [*w tym: kogo, co* (9)] (10) : Niechay będą ich drogi ciemne y fliskie/ á anioł Boży prześladiący ie. *WróbŻołt* 34/6; [Niechay będą iáko proch przed wiatrem y anioł boży prześladiący ie. *PsKrak* 1532 34/5].

W charakterystycznych połączeniach: prześladiujący chrześcijany, wiarę krześcijańską; prześladiujący niesprawiedliwie; za prześladiujące modlić się.

Wyrażenie: »prześladując(y) Kościoł« [*szyk* 2:1] (3): [*św. Paweł o sobie:*] *Zyd z Zydow/ wedle zakonu Pháryzeusz/ według vprzemyey chuci prześladiący kościoł Boży: według śprawiedliwości ktora iest w zakonie obcuiąc bez przygány. WujNT Philipp* 3/6, s. 662, 716.

Szeregi: »bluźniący i prześladiujący« (1): *coż tu Pan Bog vczyni o gwałcenie poprzyśiężonego przymierza z iedynym łynem łwoim? ktore gwałcenie/ [...] świat pełen niewiernikow tym łie gorłzających ywiarę [!] krześciańłką bluźniących y prześladiujących wyświadcza? PowodPr* 28.

»mordujący i prześladiujący« (1): *Drudzy záłię/ iáko Tertullian y Hieronym S. ácz przez tę wżetecznę Rzym rozumieią: Włzákże nie kościoł Rzymłki/ áni Rzym Chrześciańłki/ ále on Rzym łtáry pogáńłki máło nie włzytkiemu światu rołkázuiący y Chrześciańy morduiący y prześladiący WujNT* 878.

a. *W funkcji rzeczownika* (4) : *Bo [Pan] łtánął po práwey ręce mnye vbożuchnego/ By wyrwał dúffę moię z rąk prześladiującego/ A w wiodł yą w wdzięczne rołkołły zbáwyenia wiecznego. LubPs* Z2; *WujNT Rom* 12/14.

Zwrot: »wybawić od prześladiujących« (1): *wybaw mie od prześladiujących mie TarDuch* Ev.

Szereg: »szkodzący i prześladiujący« (1): *dobrze czyńcie nienawidzącym was/ y modłcie łię zá łzkodzące was/ y prześladiujące was [orate pro infestantibus vos, et insectantibus vos]. BudNT Matth* 5/44.

Synonimy: *szkodzący, trapiący, uciskający.*

Cf **PRZEŚLADOWAĆ**